

《澳門醫學雜誌》第二屆編輯委員會名單

2º Conselho Editorial da “Revista de Ciências da Saúde de Macau”

Member List of the 2nd Editorial Committee of “Health Science Journal of Macao”

名譽主編 / Editor-Chefe Honorário/ Honorary Chief-in-Editor:

CHUI, Fernando Sai On (崔世安)

主編 / Editor-Chefe/ Chief-in-Editor:

KOI, Kuok Ieng (瞿國英)

副主編 / Editores Associados/ Deputy Chief-Editors :

(排名按姓氏字母順序 / Ordenação Alfabética, *執行副主編 / Editores Associados Executivo)

CHAN, Iek Lap (陳亦立)

LAM, Chi Leong (林志良)

WU, Huai-Shen * (吳懷申*)

CHEONG, Lai Ma (張麗瑪)

LEI, Chin Ion (李展潤)

ZHANG, Xuming (張旭明)

CHOI, Peng Cheong (蔡炳祥)

VAN, Iat Kio (尹一橋)

編輯委員 / Membros do Conselho Editorial/ Editorial Committee Members:

(排名按姓氏字母順序 / Ordenação Alfabética/ In Alphabetical Order of Family Names)

CHAN, Meng In (陳明淵)

HUI, Ping (許萍)

NG, Wai I (伍慧兒)

CHAN, Un Wa (陳婉華)

IEONG, Kin Mui (楊健梅)

PANG, Heong Keong (彭向強)

CHAN, Wai Sin (陳惟禧)

IP, Peng Kei (葉炳基)

PUN, Wing Hong (潘永康)

CHE, Hang In (謝杏賢)

KOON, Kin Veng (官建泳)

SIMÕES, Maria Paula de M. Pimenta

CHEANG, Sao Man (鄭秀文)

KUOK, Un I (郭婉儀)

SONG, Dong Qi (宋冬其)

CHEN, Jianhun (陳劍魂)

LAI, Iek Sang (黎奕生)

TAM, Iam Kit (譚任傑)

CHEN, Yaoqiu (陳耀球)

LAM, Elias (林日初)

UNG Sam In (吳心絃)

CHENG, Zheng Ang (程正昂)

LAO, Oi Kan (劉愛勤)

VICTAL, António Maria Azedo (韋東尼)

CHEONG, Tak Hong (張德洪)

LEI, Wai Seng (李偉成)

VIEIRA, Orlando F. Silva

CHOU, Kuok Hei (曹國希)

LEONG, Chan (梁珍)

WONG, Fong Ian (黃鳳欣)

CHUI, Wing Chi (徐永智)

LEONG, Fai (梁暉)

WANG, Yi-tao (王一濤)

ÉVORA, Mário A.B. Lima

LEONG, Sok Man (梁淑敏)

WONG, Wai Kit (黃偉傑)

FURTADO, Rui M. Mota

LI, Ka Hung (李家洪)

WONG, Yue Kai (黃如楷)

GUO, Huan Huan (郭歡歡)

LI, Wei Ping (李衛平)

YIN, Lei (殷磊)

HO, Chi Veng (何志榮)

LO, Siu Ha (羅少霞)

YIP, Chung Sing (葉頌聲)

HO, Son Fat (何舜發)

LOPES, David Tavares

HONG, Pan (洪濱)

NG, Hiu Lam (吳曉林)

編輯部 / Gabinete Editorial/ Editorial Office:

主任 / Editor Coordenador / Managing Director: WU, Huai-Shen (吳懷申)

編務 / Oficial do Gabinete Editorial / Editorial Staff: SIO, Keng (蕭瓊)

E-mail Address: rcs@ssm.gov.mo

World Wide Web: <http://www.ssm.gov.mo>

Health Science Journal of Macao®

澳門醫學雜誌

Quarterly Established in April 2001 Volume VI Number 3 September 26, 2006

Sponsor

Department of Health of Macao
Special Administrative Region of
Macao (MSAR)

Editorial Office

Editorial Committee of HSJM
3rd floor
Administrative Building,
Department of Health of
Macao, CP 3002, MSAR
Tel: (+853)-390 6524, 390 6027
Fax: (+853)-390 7304
E-mail: rasm@ssm.gov.mo
Website: <http://www.ssm.gov.mo>

Editor-in-Chief

KOI Kuok Ieng (瞿國英)

Executive Editor-in-Chief

Huai-Shen WU (吳懷申)

Publishing

Department of Health of MSAR

Printing

Tipografia Welfare Lda.
Tel: (+853)-337 972
Fax: (+853)-330 571
E-mail: welfare@macau.ctm.net

ISSN 1608-7801

Copyright ©2006:

Department of Health of MSAR

CONTENTS

Original Articles and Research

- A non-heart-beating-donor model of canine lung allotransplantation**..... 165
HE Jian-Xing, XIONG Xin-Guo, XIAO Dong, et al
- Analysis of the blood pressure of adult patient in Macao Hac Sa Wan Health Center**..... 169
LUO Tze Chao, PANG Sai Meng, CHIANG Sio Leng, et al
- Clinical evaluation on surgical therapy of infantile hemangioma in the parotid gland**..... 171
ZHENG You-hua, ZHANG Zhi-guang, LIAO Gui-qing, et al
- Acute chest syndrome and mycoplasma infection in sickle cell disease**..... 174
YE Xin-min, QIN Ming, ZHAO De-Yu, et al
- Comparison of dose distributions between the tangential photon beams technique and the directly appositional electron beam technique for post-mastectomy breast cancer patients**..... 178
KUAN Ka Meng, CHEN Li Xin, XIAO Guang Li, et al
- Evaluation of diffusion weighted imaging in diagnosis of acute and early subacute cerebral infarction**..... 183
DENG Xiao Wen, XIE Xue Bin, LAU Tsang Kin, et al
- A study on strategy for development of a targeting surveillance system for Chinese proprietary medicines and health products**..... 186
NG Kuok Leong, LEI Sai Ian, CHOI Peng Cheong
- Macao: surveillance of mortality of malignant tumors in 2005**..... 190
Huai-shen WU, KOI Kuok Ieng

Collective Reviews and Lectures

- The clinical application of zhongjing recipes with the effect of promoting Blood circulation and dissipating blood stasis in gynecopathy**..... 197
FONG Chai Chu, MOK Wai
- Advanced studies on the extended-spectrum β -lactamases-encoding genes**..... 200
YE Qian-hong, CHU Yun-zhuo
- Functional image of MRI — the clinical application of new techniques**..... 206
XIE Xue-bin, LIU Zhen-jian, DENG Xiao-wen, et al
- The progresses of Chinese medicine study on the peri-menopausal syndrome**..... 210
LAO Kuan Ieng
- Updates on polycystic ovary syndrome**..... 213
Wai-Ieng FONG, Jing LIU, Li-Bo QU, et al
- Psychology is more prominent than physiology in the regulation of food intake**..... 217
Hao-Leng SIO

Short Report and Case Report

- Clinical summary of treatment of dysmenorrhea in Chinese traditional medicine..... 220
CHEANG Weng Ian, JIANG Ming
- Discussion the characteristic on using traditional Chinese medicine to prevent and cure primary hypertension in Macao..... 224
ZHAO Yong Hua, XIANG Ping, CHEANG Kei Cheong
- Pulmonary agenesis with the shifting of the heart and mediastinum (one case report)..... 226
TANG Lei, Yang Zhenyong, LIU Zhengjian, et al
- A clinical case of adverse reaction induced by fatty emulsion.....229
XIONG Xinguo, WANG Wei, HE Jianxing

Foreign Medical Abstracts

- Influence of restorative overhanging to periodontal tissues and composition of subgingival plaque..... 231
- The treatment of chest trauma (attach 500 reports)..... 231
- Nursing of patients with malignant solid tumor treated with high intensity focused ultrasound..... 232
- Investigation and analysis of cancer KAP among residents in Zhenru Town, Shanghai..... 232
- Epidemic trend study of malignant tumors incidence from 1999 to 2004 in Shenzhen..... 233
- Analysis of inpatients with malignancies and death rate in Shantou Area..... 233

Medical News

- Symposium 2006 of Macao Surgery Association held in Macao..... 234
Huai-Shen WU
- 2006' Macao Lung Cancer Symposium held in Macao..... 235
Huai-Shen WU, MOK Tin Hou
- Brief report on local medical seminar in Macao..... 236
SIO Keng

Data and Reference

- World Sleep Day..... 237
HU Hong Yu
- 2005' China report of chronic diseases..... 238
ZHENG Ling Qiao, YUAN Ying
- Interpretation "The Death Map of Chinese Group"..... 241
ZHENG Ling Qiao
- World's top ten nutritious and junk foods announced by the World Health Organization..... 245

Introduce to New Books

- "Handbook of Oncological Emergencies" published..... 249
Huai-Shen WU

Articles of HSJM to authors (in Chinese, Portuguese and English)..... 246

Proofreader in Chinese : *SIO Keng*

Revision Portuguese / English : *Jorge Humberto MORAIS, LAM Meng Lei, SIO Keng*